

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 86 (1960)
Heft: 50

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

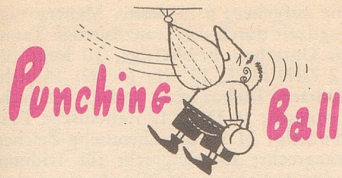
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



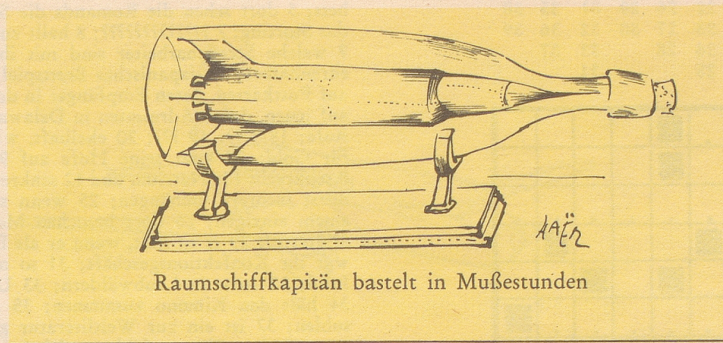
Lieber Punching-Ball!

Der beiliegende Artikel stammt aus einer Zürcher Tageszeitung:

Brookhaven (New York), 31. Juli. (UPI) Auf dem Gelände des Brookhaven Nationallaboratoriums wurde am Wochenende die in sechs Jahren mit einem Kostenaufwand von 31 Millionen Dollar (130 Millionen D-Mark) errichtete stärkste Atomzertrümmerungsanlage der Welt, eine Synchrotron, in Betrieb genommen.

Die Art der Meldung ist eigentlich belanglos, wer interessiert sich schon, ob das Atomforschungslabor 30 oder 35 Millionen Dollar gekostet hat? Daß aber eine «bodenständige» Schweizer Zeitung die Umrechnung den Lesern auf der Basis der deutschen Währung serviert, gehört an den Pranger gestellt! Ein verächtliches «Schwizer, schäm Di» ist alles, was ich für derlei Machenschaften übrig habe!

Hans aus St. Louis, Missouri, USA.



Raumschiffkapitän bastelt in Mußestunden

wir dieselben geblieben sind in unserem Land. Erst wenn wir einmal die Fertigkeit verlieren, bei der Zeitungslektüre so spielend die verschiedensten fremden Währungen in Franken umzurechnen – erst dann wird es von uns Bankiers von Europa und anderswo schlimm bestellt sein!

Mit herzlichen Grüßen

Punching Ball

Die Frage ist nur ...

Von den 800 000 Namen, die in England auf den Blutspenderlisten figurieren, gehören viele zu den berühmten Teddy-Boys. Diese als nüchtern und egoistisch verschrienen Jugendlichen drängen sich geradezu zum Blutspendedienst, bei dem für sie materiell überhaupt nichts herauskommt. Diese sehr anrühige Gattung von «Halbstarken» habe in drei Monaten 220 000 Blutkonserven gespendet, schreibt eine Zeitung. Das sind 88 000 Liter.

Frage ist nur, ob jene, welche die «Halbstarken» als Halbstärke beschimpfen, im Falle eigener Lebensgefahr stark genug sind, um auch auf halbstarke Blut zu verzichten.

BK

Lieber Hans aus St. Louis! Deine patriotischen Gefühle in allen Ehren – aber ich glaube, dein klagender St. Louis Blues sei mit etwas zu viel Blech instrumentiert! Obwohl auf keiner Redaktion tätig, kann ich mir vorstellen, daß solche Meldungen von einer Zentrale irgendwo in Europa ausgehen und daß in der deutschsprachigen Fassung die Dollars und D-Mark von den ewig gehetzten Agentur-Redaktoren nicht gleich noch in Schweizer Franken, österreichische Schillinge, italienische Lire (für die Südtiroler ...) und französische Francs (für die Elsässer) umgerechnet werden. Und da bei den Lokalredak-

tionen ebenfalls ein Gejage herrscht, vergessen oft auch sie, die bodenständige Währung auszurechnen. In westschweizerischen Tageszeitungen trifft man täglich auf Wertangaben in französischen Francs, und erst noch in alten, damit die Setzer ihre aus der 4. Republik stammenden Nullen aufbrauchen können. Ja, noch besser: Soeben lese ich in einer Solothurner Zeitung von einem norwegischen Auto, das sehr billig sein wird und nur 800 Dollar kosten wird! Wo sind da die Norwegenkronen, wo die Schweizer Franken? Sparen wir also den Pranger für anderes. Du wirst bei deiner angekündigten Heimreise sehen, daß



Soeben erschienen:

Herr Schüüch

Hans Moser / Robert Däster
Aus dem Leben eines
schüchternen Zeitgenossen
96 Seiten Fr. 7.—

Herr Schüüch kennt jedermann aus dem Nebelspalter. Er ist trotz seiner Schüchternheit ein berühmter Mann geworden. Man erkennt ihn im Gatten, im Bruder, im Chef, im Vater, im Sohn, in sich selbst. Schüüch ist ein durch und durch männliches Wesen! Eine Schüüchin ist undenkbar. Keine Frau kann auf

solche Entfernung in die Zukunft hineinsorgen und hineinschlottern wie Herr Schüüch! Mit diesem köstlichen Humorbuch macht man sich selber und andere eine große Freude.

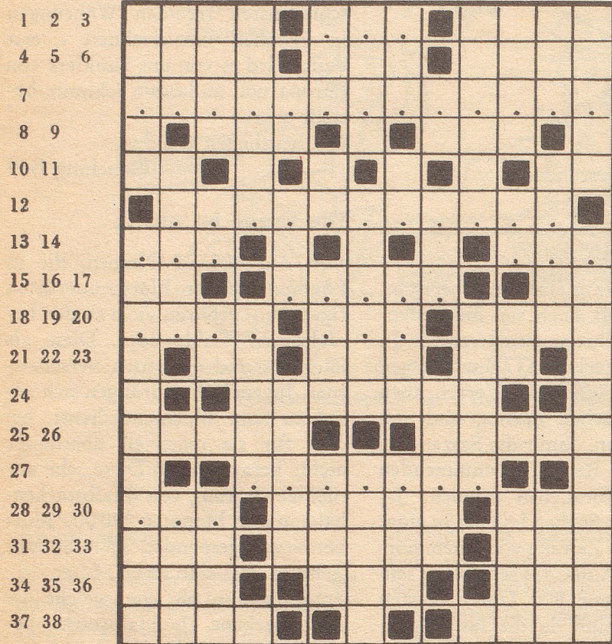
Nebelspalter-Bücher sind in allen Buchhandlungen erhältlich, sowie auch im Nebelspalter-Verlag Rorschach.



Zeitgemäß
im Geschmack:
kräuterfrisch
herb und rassig

Rätsel Nr. 50

1 3 6 10 12 15 19 22 26 29 31 35 38
2 4 7 11 13 16 20 23 27 30 32 36 39
5 8 14 17 21 24 28 33 37
9 18 25 34



Wir sollten uns darum von ihnen nie verbittern lassen!

Waagrecht: 1 ihm hilft der Fetthöcker magere Monde zu überleben; 2 ???; 3 ist der Titelheld eines Trauerspiels von Shakespeare; 4 Schlußpunkt des Ge-

bets; 5 dort sehen die Romands die Sonne aufgehen; 6 in dessen Mauern tagt das Storting; 7 ?????????????; 8 haltt zur Jagdzeit durch den französischen Tann; 9 welche Straßenarbeiter sind mit ihrem Unterhalt beschäftigt; 10 kurz für ehrenhalber; 11 japanisches Brettspiel; 12 ?????????????; 13 ???; 14 ???; 15 steht auf Postkarten, deren Empfänger in den Dörfern Idahos leben und 15 senkrecht auf jenen, deren Adressaten in Delaware wohnen; 16 ?????; 17 italienische Tonstufe; 18 ???; 19 ???; 20 ekelhaft, widerwärtig; 21 ist das chemische Zeichen für Gold; 22 setzt seine Hufe auf 9 waagrecht; 23 waagrecht für Iridium, 8 senkrecht für Natrium und 12 senkrecht für Zirkonium; 24 Bildreporter haben meist mehrere umhängen; 25 wenn sie aus Lebewesen besteht, dann nie aus einem einzigen; 26 dort besuchen Mailänder Opernaufführungen; 27 und 28 ?????????; 29 es ist kalt, wenn er als Dampf sichtbar wird; 30 der Feigenbaum war ihr Konfektionsgeschäft; 31 so nannten 11, 17, 20 und 39 senkrecht die Insel; 32 steht in Laubwäldern; 33 Uncle ... lebt jenseits des großen Teichs; 34 hält den Kimono zusammen; 35 kurz für Titel; 36 Jäger sehen sie sich suhlen; 37 ist ein zur Weltliteratur gehörender Roman von Zola; 38 in ost-europäischen Flüssen fühlt er sich heimisch.

Senkrecht: 1 in vielen Berufen hantiert man mit ihr; 2 Anordnung, Gliederung; 3 dieser Strauß komponierte nie; 4 Johanna Spyri gefiel dieser Name; 5 Napoleon I. war's dort nicht wohl in seiner Haut; 6 zu breit erschwert's die Gartenarbeit; 7 folgt auf 17 waagrecht; 8 siehe 21 waagrecht; 9 du kannst nicht treu sein,,; 10 Furten sind es; 11 komponierte Opern und Sinfonien und war ein Zeitgenosse von 24 senkrecht; 12 siehe 21 waagrecht; 13 mittellos; 14 trug Noah durch Regen und Sturm ans Ziel; 15 siehe 15 waagrecht; 16 die Munotstädter kennzeichnen damit ihre Wagen; 17 die Oper «Der Postillon von Lonjumeau» zählt zu seinen Kompositionen; 18 macht Nervöse noch nervöser; 19 wurde von den alten Ägyptern hochverehrt; 20 «Iphigenie» und «Phèdre» sind zwei seiner Tragödien; 21 Santa zählt zum Repertoire der sangesfreudigen Neapolitaner; 22 et cetera (abgekürzt); 23 kannst .. pfeifen Johanna; 24 schrieb den Roman «Der König der Bernina»; 25 unverfälschte Produkte sind es; 26 kurz für Herr; 27 Hartherzige rührt die fremde nicht; 28 Verbrennungsrückstand; 29 besteht aus mehr Worten für Mitglieder der Brüdergemeinde als für Militärpersonen; 30 ein räuberischer ist 38 waagrecht; 31 seine Heimat grenzt an den Finnischen Meerbusen; 32 ejusdem mensis (abgekürzt); 33 im Ruhestand (abgekürzt); 34 in ihrem Feuer werden immer weniger Hufeisen geglüht; 35 wird in englischen Bierbrauereien produziert; 36 Unmenschen kennen keine; 37 mündet in den Oranje; 38 hat zwischen Ascona und Brissago Gemeindegrenzen; 39 schaute zu den Sternen auf, als die dreizehnköpfige Eidgenossenschaft bestand und seine dunklen Prophezeiungen lebten bis in die Neuzeit fort.

P. K.

Golden Gate Bridge
San Francisco

Noch größerer Genuß beim Pfeifenrauchen

**Golden Gate Tabak
im Cavendish-Schnitt**

Die neue Schnittbreite von 1,0mm erhöht die Bekömmlichkeit der Mischung. Dieser Schnitt glimmt gerade richtig - nicht zu schnell und nicht zu langsam. Deshalb sind Aroma und Geschmack so hervorragend. Im praktischen Frischhalte-Beutel 45g Fr. 1.70, Dose 300g Fr. 10.50.

GOLDEN GATE